

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 4 (1931)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Jeder Fourier



hält auf peinliche Sauberkeit der ihm unterstellten Küche. Gerade auch in dieser Beziehung verlangt er strikte Durchführung seiner Befehle. Die beste Hilfe, die er seinen Leuten zur Verfügung stellen kann, ist das altbewährte, kräftige „Blitzblank“-Scheuerpulver: nicht nur, weil es viel grössere Reinigungskraft besitzt, als feine und teure Pulver, sondern auch, weil es viel billiger ist - das grosse 1 kg-Paket nur 45 Rp!

**„Blitzblank“ - für die Militärküche wie geschaffen!**

Die 15 vorzüglichen

## Ruff-Konserven

Saftschinkli

Schinkenwurst

Schweinscarré

Schinkenwäldli

Ochsenzunge

Ochsenmaulsalat

Aufschmitt-Salat

Fleisch-Salat

Leberwurst

Pic-Nic

Fleischkäse

Farmerwurst

Schweinskopf

Kalbskopf

Aspic-Zul

Diese Konserven zum kalt essen sollten vor Gebrauch gut gekühlt werden in lauf. Wasser, Schnee, Eis od. Kühlshrank. Beim Öffnen bitte Deckel u. Boden mit dem guten Ruff- oder Siegeröffner entfernen u. den Inhalt sorgfältig herausdrücken.

Ausserdem 15 diverse Sorten Konserven zum warm essen:

Züri-Schüblinge

Nürnbergli

Frankfurterli

Wienerli

Kutteln

Kalbsragout

Schafsragoût

Wiener-Goulasch

Schweins-Goulasch

Kalbskopf in Tomaten

Ruff-Würstli

Schweinszüngli

Ochsenzungen

Schweinsragoût

Saftschinkli

Die Konserven zum warm essen werden am besten aus der Dose herausgenommen und für sich warm gemacht, oder auch in der geöffneten Dose im Wasserbad erwärmt.

Für Auto- und Bergtouren, Ausflüge und Ferien sowie bei unerwartetem Besuch, Haushaltungen.

Wo nicht erhältlich, bitte sich direkt zu wenden an

**OTTO RUFF / ZÜRICH**

WURST- UND KONSERVENFABRIK, METZGEREI

Filialen in Luzern, Baden, St. Moritz, Wädenswil, Horgen, Rüschlikon, Meilen und 40 Filialen in Zürich.

Fourier 15. V. 31.

Zum kalt essen!

## MILITÄR-ARTIKEL

Schriftentaschen, Nappa-Handschuhe  
Pistolenriemen, Mützen, Schlagbänder  
Ceinturons in Ordonnanz und Fantasie  
Reitgamaschen, Knöpfe, Gradabzeichen  
Sämtliche Büro-Artikel

**O. CAMINADA**

MITGLIED DER SEKTION ZÜRICH

vis-à-vis Militärkantine Zürich

## Ungezuckerte Kondensierte Alpenmilch

Bärenmarke

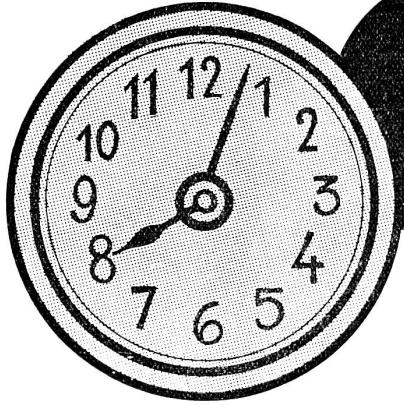
Die beste

Milchkonserve



Bernalp Milchgesellschaft Stalden-Emmenthal

# Nach uhr morgens



jedermann guter Laune, wenn alle Räume angenehm und gleichmäßig durchwärm sind. In jedes behagliche Heim und in jede emsige Arbeitsstätte gehören daher

## *Schweizerische* **RADIATOREN** **HEIZKESSEL**

Prospekte durch

**EISENWERK KLUS**

(Gesellschaft der  
Ludw. von Roll'schen Eisenwerke)

**ZENT A.G. BERN**

(Zentralheizungsfabrik A.-G.  
Bern)

**MOLKEREI GALLIKER**  
GIBRALTARSTRASSE 25  
**LUZERN**

## FILIALEN:

Stadthofstr. 11, Rössligasse 6  
Stadthausstr. 5, Voltastr. 43  
Habsburgerstr. 46

**SCHLAGRAHM**  
MILCH - KÄSE - BUTTER - YOGHURT

**DU PONT**  
**ZÜRICH**

Hürlimann-Biere

Stammlokal:

KAVALLERIE-VEREIN  
U. O. G./ART.-VEREIN  
MILITÄRSAN.-VEREIN  
FOURIER-VERBAND

Th. Palmy



Das vollständigste Handbuch  
für jeden Fourier ist der

**Taschenkalender für schweiz.Wehrmänner**  
**1931**

54. Jahrgang.  
In Leinen solid gebunden Fr. 3.—

Verlag von  
Huber & Co. A.-G., Frauenfeld  
Durch alle Buchhandlungen zu beziehen

Für den Fourier  
unsere Mars-Artikel!

No. 60 Sold-Couverts	No. 44 Küchen-Zettel
„ 50 Umlrechnungstabelle	„ 156 Anleit. Zubereit d. Speisen
„ 49 Quitt für bez. Grad-Kompet.	„ 38 Waren-Kontrolle
„ 29 Haushalt-Belege	„ 32 Sack-Kontrolle
„ 42 Kantonnementsquittungen	„ 149 Verpflegungsplan
„ 57 Geld-Depotscheine	„ 148 Magazin-Kontrolle
„ 55 Depot-Gelder-Kontrolle	„ 54 Kranken-Urlaubs-Kont.
„ 70 Depot-Gelder-Quittungen	„ 17, 48 Fasszettel

Verlangen Sie unsern neuen Mars-Katalog

**Mars-Verlag, Bern**  
Telephon Bollwerk 13.27

**Metzgerei - Charcuterie**  
**Gebr. Niedermann**

**Augustinergasse/Münzplatz, Zürich 1**

**Bekannte Bezugsquelle für erstklassige Fleisch- u. Wurstwaren**

**Telefon 34.790**

Dienstkameraden von  
Stadt und Land treffen  
sich gerne bei einem  
guten Tropfen in der

## URANIA

Konzerthalle und Speiserestaurant  
**ZÜRICH 1**

Verbands-Mitglied

## EUGEN PFISTER-BUERLI

EUGEN E. PFISTER, Nachf.

GEGRÜNDET 1896  
**ZÜRICH 4**  
WERDSTRASSE 23  
TELEPHON 32.978

### Käse und Butter

empfiehlt sich den verehrten  
Verbandsmitgliedern bestens.  
*Mitglied der Sektion Zürich*

## SPEISEFETTE

in  
Gratis-Gebinden,  
Ständern oder  
Wannen



NB. Die Gebinde werden auch  
zurückgenommen und vergütet

**Stüssy & Co., Zürich 5**  
Speisefettfabrik

## Rekrutenschule - Wiederholungskurs!

Der fürsorgliche Fourier bestellt:  
Der praktische Küchenchef gebraucht:

## Maggi's Würze

(in Originalflaschen No. 5)

die noch nicht ganz vollkommenen Suppen,  
Fleischbrühen, Saucen, Gemüsegerichten,  
sowie Salaten aller Art augenblicklich einen  
vollendeten Wohlgeschmack verleiht und  
Appetit und Verdauung fördert;

## Maggi's Suppen

(in Kilo-Packungen)

nützlich speziell an Marsch- und Manöver-  
tagen, aber auch zur Ergänzung und zum  
„Verlängern“ von selbstgemachten Suppen.

Verlangen Sie Preisliste von der

**Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln  
Kempttal**

## Grossmetzgerei **Jules Bachmann** Luzern

zuverlässiger Truppenlieferant  
für Wiederholungskurse, Touren,  
militärische Übungen etc.

Bestbekannte Marke „Löwe“ in  
**Fleischkonserven**  
als eiserne Ration

## GROSS-BÄCKEREI **HERMANN BUCHMANN, ZÜRICH 3**

TELEPHON 52.648/49

Langjähriger Lieferant des  
Waffenplatzes Zürich

Spezialitäten:

Buchmann's Spezial-Grahambrot  
Dr. Bircher's Vollkornbrot

Tägliche Bedienung ins Haus